



PROTOKOLL der 70.ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG PROCES-VERBAL DE LA 70^{ème} ASSEMBLEE GENERALE

Datum : Freitag , den 26. Januar 2024
Beginn : 19 :15
Ort : BBZ Biel, Wasenstrasse 7, Aula-Mensa

1. Appel

Michel Gagnebin, président de la Section, ouvre la séance à 19 :15 et salue l'assemblée.

Rappel est fait aux membres de l'assemblée de remplir la liste des présences afin de pouvoir valider les votes et élections selon l'ordre du jour.

Salutations est faite aux membres honoraires .

L'assemblée a été convoquée selon les statuts dans les délais légaux.

2. Election des scrutateurs

Membres présents : 68, absents 45.

Majorité absolue : 35 majorité absolue sur 68 voix

Les scrutateurs suivants sont élus à l'unanimité:

Rang 1 : Voelker Loic

Rang 2 : Hofer Ernst

Rang 3 : Wüthrich Marianne

Rang 4 : Scholl Mario

Rang 5 : Severino Agrippina.

3. Procès-verbal de l'AG 2023

Le procès-verbal a été relu par Margot Schneeberger et Theres Casanova ; il est conforme aux délibérations et proposé à l'approbation par vote par l'assemblée.

Le procès-verbal est approuvé par l'assemblée, majorité absolue.

4. Correspondance, communications

Toutes les correspondances 2023 ont été traitées par le comité au cours de 11 séances régulières, 4 cas ont été soumis à la commission des mesures.

Les travaux de remise en ordre de la bordure de l'areal 3 ont été menés, conformément à la demande de la Ville de Bienne.

5. Mutations

Sorties membres actifs : 25

Entrées membres actifs : 25

Parcelles libres : 0

Membres actifs avec jardin : 270

Membres passifs 14

Membres sans parcelle 68

Total des membres 352

Augmentation des membres + 14

Décès 3.

Une minute de silence est observée à la mémoire des personnes décédées.

Les nouveaux adhérents / membres de l'association sont salués et priés de se présenter à l'assemblée (en restant debout).

6. Rapports

6.1 Rapport du Président : le rapport a été établi par le président et adjoint au PV en annexe.

6.2 Rapport de la Caissière et des réviseurs : les rapports sont établis par écrit par Béatrice Pulfer et les réviseurs, ils sont adjoints au PV en annexe.

Béatrice Pulfer, Caissière, donne un explicatif succinct de l'état des comptes 2023. Les comptes sont annexés au PV.

Les réviseurs ont contrôlé la comptabilité et les livres comptables et établi que la comptabilité est régulièrement tenue et conformément aux statuts et pratiques comptables.

Ils proposent à l'assemblée d'approuver les comptes et donner décharge. Les comptes sont approuvés par vote, à l'unanimité.

7. Elections

7.1 Election du Président

7.2 Election du Secrétaire

7.3 Election de la Caissière

7.4 Election de Nouveaux membres du comité

7.5 Election du reste du comité en bloc

7.6 Election comité de relecture du procès-verbal

7.7 Election des réviseurs

7.8 Election assemblée des délégués

7.1 Election de Michel Gagnebin, 1 voix contre, 3 abstentions, reste de l'assemblée élit le président.

7.2 Election de la Caissière – pas de candidat/-e

7.3 Mme Pulfer est réélue par l'assemblée dans la fonction de Caissière, elle est réélue à la majorité absolue.

7.4 Telmo Meideiro se présente comme membre du comité dans la fonction de chef areal, il est élu à la majorité absolue. Gerber Kenneth se présente comme membre du comité dans la fonction de chef machines, il est élu à la majorité absolue.

7.5 Le reste du comité est réélu à la majorité absolue.

7.6 Schneeberger Margot et Walter sont élus à l'unanimité par l'assemblée, Mr. Rauber Daniel s'est retiré et n'est pas réélu.

7.7 Election de Mr. Pierre-André Donatsch comme 1^{er} réviseur et de Mr. Jean-Mar Herren comme 2^{ème} réviseur. Mr. Andreas Fritz s'est présenté comme 3^{ème} réviseur mais ne s'est pas présenté à l'Assemblée générale. Son absence est due à ses vacances. En son absence, Mr. Christian Zingg se présente comme 3^{ème} réviseur. il est élu par l'assemblée générale.

7.8. Sont élus à l'assemblée des délégués Casanova Theres, Probst Werner et Lisbeth, Schneeberger Walter et Margot, Wüthrich Marianne et Paul, Meideiro Telmo, Gerber Kenneth et Sar Huseyin.

8. Cotisations 2025

La cotisation est restée inchangée

9. Programme d'activités 2024

Travaux d'aréal au printemps, areal 2 réfection du chemin côté ouest, Mr. Zingg s'occupe du broyage et présente à l'assemblée les 4 dates déjà fixées pour le broyage : 13.04.2024, 27.04.2024, 12.10.2024 et 26.10.2024

10. Budget 2024

Le budget a été élaboré par Béatrice Pulfer et le comité. Il est approuvé par l'assemblée à l'unanimité malgré un déficit prévu de CHF 3'900.00

11. Mandats

Proposition d'Andreas Jauch et Liselotte Rickli concernant la résiliation d'une parcelle de jardin. Il est proposé que la résiliation puisse se faire à tout moment dans des cas particuliers.

Pierre Ogi propose à l'assemblée que cette proposition soit reportée à l'assemblée générale 2025, car les membres n'ont pas été informés par écrit de cette proposition. La proposition et la contre-proposition du comité directeur seront jointes par écrit à l'invitation à l'AG 2025.

12. Hommages

Il n'y a pas d'hommage particulier rendu cette année 2023. Margrith Reusser prend congé du comité de la section de Mett ; le président la remercie chaleureusement pour son engagement durant toutes ces années et lui souhaite tout le meilleur possible. Mr. Meideiro Telmo prend sa succession comme chef areal.

13. Divers

Les travaux d'areal seront à l'avenir annoncés au panneau d'affichage principal de l'association et les personnes qui doivent y participer seront listées, ceci afin d'assurer la transparence des listes.

Il est demandé au comité d'évaluer la situation de l'approvisionnement et stock de l'eau utilisé pour arroser les parcelles. Une première approche sera rendue à la prochain AG.

La prochaine AG aura lieu le 24.01.2025 à 18 :30 probablement à Brügg au Restaurant de la Gare, mais ce lieu reste à confirmer; en effet le BBZ ne sera plus disponible pour l'assemblée générale.

La séance est levée à 20 :45.

Bienne, le 13 février 2024

Procès-verbal



Michel Gagnebin

Relecture



Béatrice Pulfer



PROTOKOLL der 70. ORDENTLICHE GENERALVERSAMMLUNG PROCES-VERBAL DE LA 70^{ème} ASSEMBLEE GENERALE

Datum : Freitag , den 26. Januar 2024
Beginn : 19 :15
Ort : BBZ Biel, Wasenstrasse 7, Aula-Mensa

1. Begrüssung

Michel Gagnebin, Präsident der Sektion Mett, eröffnet die Sitzung um 19:15 Uhr.

Die Mitglieder der Versammlung werden daran erinnert, sich in die Anwesenheitsliste einzutragen.

Die Ehrenmitglieder werden begrüßt.

Die Versammlung wurde gemäß Statuten und unter Einhaltung der gesetzlichen Fristen einberufen.

2. Wahl der Stimmzähler

Anwesende Mitglieder: 68
Absolutes Mehr: 35

Die folgenden Stimmzähler werden einstimmig gewählt:

Reihe 1: Voelker Loic
Reihe 2: Hofer Ernst
Reihe 3: Wüthrich Marianne
Rang 4: Scholl Mario
Rang 5: Severino Agrippina

3. Protokoll der GV 2023

Das Protokoll der GV 2023 wurde von Margot Schneeberger und Theres Casanova geprüft und als richtig befunden. Sie beantragen der Versammlung das vorliegende Protokoll zu genehmigen und verdanken dem Protokollführer seine Arbeit

Das Protokoll wird von der Versammlung einstimmig genehmigt.

4. Korrespondenz, Mitteilungen

Alle Korrespondenzen 2023 wurden vom Vorstand in 11 Sitzungen behandelt, 4 Fälle wurden an die Maßnahmenkommission weitergeleitet.

Die Ordnungsarbeiten am Rand des Areals 3 wurden gemäss Anweisung der Stadt Biel fristgerecht erledigt.

5. Mutationen

Austritte aktive Mitglieder: 25
Eintritte aktive Mitglieder: 25
Freie Parzellen: 0
Aktive Mitglieder mit Garten: 270
Passive Mitglieder 14
Mitglieder ohne Parzelle 68
Mitglieder insgesamt 352
Anstieg der Mitgliederzahl + 14

Todesfälle 3.

Die Neumitglieder des Vereins werden begrüßt und gebeten, sich der Versammlung vorzustellen (im Stehen).

6. Berichte

6.1 Bericht des Präsidenten: Der Bericht wurde vom Vorsitzenden erstellt und dem Protokoll als Anlage beigelegt.

6.2 Bericht der Kassiererin und der Revisoren: Die Berichte wurden von Beatrice Pulfer und den Revisoren schriftlich verfasst und sind dem Protokoll als Anhang beigelegt.

Beatrice Pulfer, Kassiererin, gibt eine kurze Erläuterung zum Stand der Buchhaltung 2023. Der Abschluss der Buchhaltung ist dem Protokoll beigelegt.

Die Revisoren haben die Buchhaltung und die Bücher geprüft und festgestellt, dass die Buchhaltung ordnungsgemäss und in Übereinstimmung mit den Statuten und der Buchhaltungspraxis geführt wurde.

Sie schlagen der Versammlung vor, die Rechnung zu genehmigen und Entlastung zu erteilen. Der Jahresabschluss wird durch Abstimmung einstimmig angenommen.

7. Wahlen

7.1 Wahl des Präsidenten

7.2 Wahl des Sekretärs / der Sekretärin

7.3 Wahl der Kassiererin / des Kassiers

7.4 Wahl der Neumitglieder

7.5 Wahl des restlichen Vorstandes

7.6 Wahl der Revisoren für das Protokoll

7.7 Wahl Protokollprüfer

7.8 Wahl der Delegierten des Bieler Verbandes

7.1 Wahl des Präsidenten Michel Gagnebin, wird mit 64 Ja Stimmern, 1 Gegenstimme und 3 Enthaltungen wiedergewählt.

7.2 Wahl des Sekretärs / Sekretärin

7.3 Beatrice Pulfer wird von der Versammlung in der Funktion der Kassiererin wiedergewählt, sie wird einstimmig wiedergewählt.

7.4 Telmo Medeiro stellt sich als Vorstandsmitglied in der Funktion des Arealchefs zur Wahl, er wird einstimmig gewählt. Kenneth Gerber stellt sich als Vorstandsmitglied in der Funktion als Beisitzer zur Wahl. Er wird einstimmig gewählt.

7.5 Der Rest des Vorstandes wird einstimmig wiedergewählt.

7.6 Revisoren: Bestätigungswahl von Pierre-André Donatsch als 1. und als 2. Jean-Marc Herren Pierre-André Donatsch und Jean-Marc Herren werden einstimmig bestätigt.

Neuwahl Ersatz Revisor

Als Ersatz Revisor stellt sich Andreas Fritz (weilt in den Ferien und ist nicht anwesend) zur Verfügung Aus der Versammlung meldet sich Christian Zingg. Er wird als Ersatzrevisor gewählt.

7.7 Margot Schneeberger und Theres Casanova werden von der Versammlung einstimmig wieder gewählt.

7.8. Wahl der Delegierten in den Bieler Verband: TheresCasanova, Werner Probst, Lisbeth Probst, Walter Schneeberger, Margot Schneeberger, Marianne Wüthrich, Telmo Medeiros , Kenneth Gerber, Hüseyin Sar werde gewählt.

8. Mitgliederbeiträge 2025

Der Mitgliedsbeitrag für 2024 bleibt unverändert.

9. Programm der Aktivitäten 2024

Arealarbeiten im Frühling, Areal 2 Instandstellung des Hauptweges infolge Meteowassers. Christian Zingg kümmert sich um das Häckseln und stellt der Versammlung die 4 bereits festgelegten Daten vor. 13.04.2024, 27.04.2024, 12.10.2024 und 26.10.2024.

10. Budget 2024

Das Budget wurde von Beatrice Pulfer und dem Vorstand ausgearbeitet. Es wird von der Versammlung trotz eines geplanten Defizits von CHF 3'900.00 einstimmig genehmigt.

11. Antrag

Antrag von Andreas Jauch und Liselotte Rickli bezüglich Kündigung einer Gartenparzelle es wird vorgeschlagen, dass die Kündigung in spezielle Fällen auch zu jeder Zeit erfolgen können.

Ais der Versammlung schlägt Pierre Ogi vor, dass dieser Antrag auf die Generalversammlung 2025 verschoben werden soll, da die Mitglieder über diesen Antrag vorher nicht schriftlich informiert wurden. Bei der Einladung zur GV 2025 wird der Antrag sowie der Gegenvorschlag des Vorstandes in schriftlicher Form beigelegt.

12. Ehrungen

Margrit Reusser hat auf die GV 2024 ihren Rücktritt aus dem Vorstand bekannt gegeben. Der Präsident dankt ihr herzlich für ihren grossen Einsatz während 9 Jahren. Mit einem Blumenstrass und einem Gutschein verabschiedet er sie und wünscht ihr für die Zukunft alles Gute.

Er dankt allen, welche sich für den Verein im letzten Jahr eingesetzt haben.

13. Verschiedenes

Die Daten der Arealarbeiten werden in Zukunft am Hauptanschlagsbrett des Vereins angekündigt und die Personen, welche daran teilnehmen müssen, werden aufgelistet.

Der Vorstand wird gebeten, die Situation der Wasserversorgung Wasserfässer, welche für die Bewässerung der Parzellen verwendet werden müssen, zu kontrollieren. Eine Auswertung wird bei der nächsten GV vorgestellt.

Die nächste GV wird am 24.01.2025 um 18:30 Uhr im Restaurant Bahnhof in Brügg stattfinden, Die Generalversammlung endet um 20:45 Uhr.

Biel, den 13. Februar 2024

Protokoll

Michel Gagnebin

Korrekturlesen

Béatrice Pulfer